



## **Niederschrift**

über die 2. Sitzung des Bau- und Umweltausschusses am Dienstag, dem 24.09.2024, 17:00 Uhr, im Ratssaal, Eingang Schillerstraße

---

### **Anwesend:**

#### Vorsitz

Oberbürgermeister Dr.  
Marold Wosnitza

#### Ausschussmitglieder

Herbert Beckmann  
Harald Heinz-Peter Benoit  
Falk Dettweiler  
Kurt Dettweiler  
Thomas Eckerlein  
Rolf Franzen  
Thorsten Gries  
Elisabeth Metzger  
Simon Nikolaus  
Anne Oberle  
Dr. Norbert Pohlmann  
Achim Ruf  
Frank Schmid  
Klaus Peter Schmidt  
Dr. Ulrich Schüler  
Julian Wilhelm

Ab 17:19 / TOP II.1

#### Protokollführung

Patrick Koyne

#### von der Verwaltung

Werner Brennemann  
Benedikt Eckert  
Jörg Eschmann  
Barbara Kirsch-Hanisch  
Steffen Mannschatz  
Christian Michels  
Christian Spohn

## 2. Sitzung des Bau- und Umweltausschusses am 24.09.2024

### **Abwesend:**

Ausschussmitglieder

Klaus Fuhrmann

## 2. Sitzung des Bau- und Umweltausschusses am 24.09.2024

### Tagesordnung

- 1 Vollzug des § 36 Landesstraßengesetzes (LStrG);  
Widmung von Teilflächen der „Canadastraße und der Ontariostraße (inkl. Fußwege)  
in Zweibrücken“ für den öffentlichen Verkehr  
Vorlage: 60/3244/2024
  
- 2 Straßen- und Verkehrswesen; Ausbau der August Bebel Straße 1 BA; Vorstellung  
der Planung, Fassung Baubeschluss  
Vorlage: 84/3276/2024

## **2. Sitzung des Bau- und Umweltausschusses am 24.09.2024**

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung um 17:00 Uhr.  
Er stellt die Beschlussfähigkeit sowie die form- und fristgerechte Einladung der Mitglieder fest.

Zu Beginn der Sitzung bittet der Vorsitzende um Erweiterung der Tagesordnung, um einen weiteren Punkt im öffentlichen Teil der Sitzung. Der Antrag des Vorsitzenden wurde einstimmig angenommen, sodass der Tagesordnungspunkt: Straßen- und Verkehrswesen; Ausbau der August Bebel Straße 1 BA; Vorstellung der Planung, Fassung Baubeschluss (Vorlage: 84/3276/2024) als Tagesordnungspunkt I.2 aufgenommen wurde.

## 2. Sitzung des Bau- und Umweltausschusses am 24.09.2024

**Punkt 1:**                    **Vollzug des § 36 Landesstraßengesetzes (LStrG);**  
**(öffentlich)**                **Widmung von Teilflächen der „Canadastraße und der**  
                                      **Ontariostraße (inkl. Fußwege) in Zweibrücken“ für den**  
                                      **öffentlichen Verkehr**  
                                      **Vorlage: 60/3244/2024**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache empfiehlt der Bau- und Umweltausschuss **e i n s t i m m i g** folgende

### **Beschlussvorschläge:**

1. Die Verwaltung empfiehlt dem Stadtrat der Widmung, der im Sachverhalt beschriebenen Verkehrsflächen, zuzustimmen und die Verwaltung mit der Durchführung des Widmungsverfahrens, nach dem Landesstraßengesetz, zu beauftragen.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	12
Nein:	0
Enthaltung:	3

An der Abstimmung nahmen 15 Mitglieder teil.

2. Die genauen Abgrenzungen der Widmungsflächen sind auf dem beigefügten Lageplan dargestellt.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	12
Nein:	0
Enthaltung:	3

An der Abstimmung nahmen 15 Mitglieder teil.

Verteiler:

66

## 2. Sitzung des Bau- und Umweltausschusses am 24.09.2024

**Punkt 2:**                    **Straßen- und Verkehrswesen; Ausbau der August Bebel Straße 1**  
**(öffentlich)**                **BA; Vorstellung der Planung, Fassung Baubeschluss**  
                                      **Vorlage: 84/3276/2024**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage und übergibt anschließend das Wort an Herrn Mannschatz (UBZ).

Herr Mannschatz stellt das Vorhaben mit Hilfe einer Power-Point Präsentation vor, in welcher unter anderem die aktuelle Situation, Kostenstruktur und Umsetzung behandelt wird. Hierbei soll die Fahrbahnbreite auf 5,50 m verringert werden, was jedoch zu einer Vergrößerung des Gehweges führt.

Während der Präsentation merkt Ausschussmitglied Gries an, dass in der Planung keine Parkbuchten und Begrünungen vorgesehen sind. Herr Mannschatz antwortet hierzu, dass es in der Straße kein großes Parkaufkommen gibt, weshalb auch keine Parkbuchten notwendig seien. Hinsichtlich der Begrünung bestehe das Problem, dass diese in der Fahrbahn stehen müssten.

Der Vorsitzende weist darauf hin, dass im weiteren Verlauf des Vorhabens eine Bürgerbeteiligung stattfinden wird und diese auch über das Vorhaben informiert werden. Ausschussmitglied Franzen begrüßt die Idee, dass die Anwohner in einer Anwohnerversammlung eingebunden werden.

Ausschussmitglied K. Dettweiler erkundigt sich hinsichtlich der Kosten, ob der Meterpreis von 3.500 € üblich sei, da er eine nachträgliche Auftragserrhöhung vermeiden möchte. Herr Mannschatz gibt an, dass derzeit ein Meterpreis von 3.000 – 3.800 € üblich sei. Da die Ausschreibung nach der neuen Honorarordnung für Architekten und Ingenieure (HOAI) vorgenommen wird, können für den Planer keine Mehrkosten entstehen.

Ausschussmitglied Wilhelm weist darauf hin, dass es in den umliegenden Straßen, welche über keine Einfahrten zum Grundstück verfügen, ein hohes Parkaufkommen gibt. Herr Mannschatz erklärt, dass dieser Punkt auch im zweiten Bauabschnitt berücksichtigt werden kann. Eine mögliche Lösung sei dann die Einzeichnung von Parkflächen.

Ausschussmitglied Franzen erkundigt sich, ob bei den angegebenen Kosten ein Puffer miteinkalkuliert sei oder ob es sich dabei um aktuelle Zahlen handelt. Herr Mannschatz gibt an, dass die präsentierten Zahlen ohne Puffer vorgestellt werden. Aufgrund einer Nachfrage von Ausschussmitglied Franzen zu dem Kostenpunkt der Beweissicherungskosten wurde festgestellt, dass es sich bei dem Punkt 3.4 Beweissicherung bei der angegebenen Zahl von 460.675,00 um einen Übertragungsfehler handelt. Die Kosten belaufen sich in diesem Punkt auf maximal 5.000 €.

Ausschussmitglied Benoit befürchtet, dass es aufgrund der Parksituation zu Problemen mit der Buslinie führen kann. Der Vorsitzende sichert jedoch zu, dass es zu dem jetzigen Stand der Planung zu keiner Änderung der Verkehrssituation kommen wird.

Ausschussmitglied K. Dettweiler bittet darum, dass ein Querschnitt der Straße beigelegt wird.

## 2. Sitzung des Bau- und Umweltausschusses am 24.09.2024

Ausschussmitglied Dr. Pohlmann befürchtet, dass eine neu ausgebaute August-Bebel Straße durch die umliegenden Straßen in Mitleidenschaft gezogen werden könnte. Herr Mannschatz gibt an, dass es sich bei der August-Bebel Straße um eine schwer belastbare Straße handelt und der Ausbau der Straßen an einem Punkt beginnen muss.

Nach der vorgenommenen Aussprache beschließt der Bau- und Umweltausschuss **e i n s t i m m i g** folgenden

### **Beschluss:**

Der Bau- und Umweltausschuss stimmt der vorliegenden Planung der Straße zu und beauftragt den Umwelt- und Servicebetrieb Zweibrücken (AöR) zur Anfertigung der Ausführungspläne sowie Erstellung der Ausschreibung.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	12
Nein:	0
Enthaltung:	3

An der Abstimmung nahmen 15 Mitglieder teil.

### Verteiler:

66, 84-Mannschatz

## 2. Sitzung des Bau- und Umweltausschusses am 24.09.2024

Der Vorsitzende bedankt sich bei den Anwesenden für die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 17:48 Uhr.

Der Vorsitzende

Der Schriftführer

---

Oberbürgermeister Dr. Marold  
Wosnitza

---

Patrick Koyne